

COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/1342**ng 27 Mayo 2021**

pagdagdag sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho na may mga patakaran sa impormasyon na ipapadala ng mga third country at ng mga awtoridad ng kontrol at mga control body para sa layunin ng pangangasiwa ng kanilang pagkilala sa ilalim ng Artikulo 33(2) at (3) ng Council Regulation (EC) No 834/2007 para sa mga imported organic na produkto at ang mga hakbang na gagawin sa pagsasagawa ng pangangasiwa na iyon

(Teksto na may kaugnayan sa EEA)

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at pag label ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 ⁽¹⁾, at sa partikular na Artikulo 48(4) at 57(3) nito,

Samantalang:

- (1)Alinsunod sa Artikulo 48(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang pagkilala ng mga ikatlong bansa para sa mga layunin ng katumbas sa ilalim ng Artikulo 33(2) ng Council Regulation (EC) No 834/2007 ⁽²⁾ para sa pag aangkat ng mga organic na produkto sa Unyon ay mag e expire sa 31 Disyembre 2026.
- (2)Alinsunod sa Artikulo 57(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol para sa mga layunin ng katumbas sa ilalim ng Artikulo 33(3) ng Regulasyon (EC) No 834/2007 para sa pag import ng mga organic na produkto sa Unyon ay mag e expire sa 31 Disyembre 2024.
- (3)Kapag inilagay sa merkado ng Union hanggang sa katapusan ng mga panahong iyon ng paglipat, ang mga organic na produkto na inangkat sa Unyon sa ilalim ng mga scheme ng pag import na iyon ay kailangang gawin alinsunod sa mga patakaran sa produksyon at napapailalim sa mga kaayusan sa kontrol na katumbas ng mga inilatag sa Regulasyon (EC) No 834/2007 gayundin sa kaugnay na mga patakaran sa pagpapatupad na inilatag sa Commission Regulations (EC) No 889/2008 ⁽³⁾ at (EC) No 1235/2008 ⁽⁴⁾.
- (4)Samakatuwid, sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi sa mga ikatlong bansa, ang mga operator ay dapat magpatuloy sa pagsusumite ng kanilang mga aktibidad alinman sa isang sistema ng kontrol ng isang ikatlong bansa na kinikilala para sa mga layunin ng katumbas na tinutukoy sa Artikulo 48 (1) ng Regulasyon (EU) 2018/848, o sa isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol tulad ng tinutukoy sa Artikulo 57 (1) ng Regulasyon na iyon.
- (5)Upang matiyak ang naaangkop na pangangasiwa ng naturang mga ikatlong bansa o ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na nababahala,

kinakailangang maglatag ng mga patakaran sa mga pamamaraan para sa regular na pagsusuri ng kanilang pagkilala sa panahon ng mga transisyonal na panahon. Para sa layuning iyon, ang Regulasyon na ito ay dapat tukuyin, sa partikular, ang impormasyon na ibibigay ng mga ikatlong bansa o ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol sa Komisyon para sa pagsasagawa ng pangangasiwa na iyon, kabilang ang sa pamamagitan ng on the spot na pagsusuri. Bilang karagdagan, ang Regulasyong ito ay dapat magtakda ng mga hakbang na gagawin ng Komisyon sa pagsasagawa ng pangangasiwa na iyon, kabilang ang suspensyon o pag withdraw ng mga kinikilalang ikatlong bansa o mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol mula sa mga listahang itinatag alinsunod sa Artikulo 48 (3) at 57 (2) ng Regulasyon (EU) 2018 / 848.

- (6) Sa interes ng kalinawan at legal na katiyakan, ang Regulasyon na ito ay dapat mag aplay mula sa petsa ng aplikasyon ng Regulasyon (EU) 2018/848 hanggang sa pag expire ng pagkilala sa mga ikatlong bansa o mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Pangangasiwa ng mga ikatlong bansa

1. Ang taunang ulat na ipapadala sa Komisyon alinsunod sa Artikulo 48(2) ng Regulasyon (EU) 2018/848, sa pamamagitan ng 31 Marso ng bawat taon, sa pamamagitan ng isang ikatlong bansa na tinutukoy sa Artikulo 48(1) ng Regulasyon na iyon at kasama sa listahan na itinatag ng isang Implementing Regulation na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 48 (3) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ('ikatlong bansa') ay dapat isama ang:

- (a) impormasyon tungkol sa pagbuo ng organikong produksyon sa ikatlong bansa, kabilang ang mga produktong ginawa, ang lugar sa paglilinang, ang mga rehiyon ng produksyon, ang bilang ng mga producer, at ang mga aktibidad sa pagpoproseso ng pagkain;
- (b) impormasyon tungkol sa likas na katangian ng mga organic agricultural products at foodstuffs na iniluluwas sa Unyon;
- (c) paglalarawan ng mga aktibidad sa pagsubaybay at pangangasiwa na isinagawa ng may katuturang awtoridad ng ikatlong bansa noong nakaraang taon, ang mga resultang nakuha at ang mga ginawang pagwawasto;
- (d) anumang mga update sa mga pamantayan ng produksyon na inilapat sa ikatlong bansa na tinatayang katumbas ng mga patakaran sa produksyon na tinutukoy sa Mga Pamagat III at IV ng Regulasyon (EC) No 834/2007;
- (e) anumang mga update sa mga hakbang sa kontrol na inilapat sa ikatlong bansa, na tinatayang may katumbas na pagiging epektibo sa mga tinutukoy sa Title V of Regulation (EC) No 834/2007, at kumpirmasyon na ang gayong mga hakbang sa kontrol ay permanente at epektibong inilapat;
- (f) anumang iba pang mga update sa teknikal na dossier ng ikatlong bansa;
- (g) ang website ng Internet o iba pang address kung saan matatagpuan ang napapanahon na listahan ng mga operator na napapailalim sa control system, pati na rin ang contact

point kung saan ang impormasyon ay madaling makuha sa kanilang katayuan ng sertipikasyon at ang mga kategorya ng produkto na nababahala;

(h) anumang iba pang impormasyon na itinuturing na may kaugnayan ng ikatlong bansa.

2. Ang ikatlong bansa ay dapat ipaalam sa Komisyon nang walang pagkaantala, sa pamamagitan ng electronic platform Organic Farming Information System (OFIS), ng anumang mga pagbabago na ginawa sa mga hakbang na may bisa sa ikatlong bansa na iyon o sa kanilang pagpapatupad, at partikular sa sistema ng kontrol nito.

3. Ang ikatlong bansa ay dapat ipaalam sa Komisyon nang walang pagkaantala, sa pamamagitan ng OFIS, ng anumang mga pagbabago na ginawa sa administratibong data na kasama sa listahan na itinatag ng isang Implementing Regulation na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 48 (3) ng Regulasyon (EU) 2018/848.

4. Ang Komisyon ay maaaring humiling ng anumang karagdagang impormasyon mula sa ikatlong bansa, kabilang ang pagsusumite ng isa o higit pang mga on-the-spot examination report na itinatag ng mga independiyenteng eksperto.

5. Ang Komisyon ay maaaring, batay sa isang pagtatasa ng panganib o sa kaso ng pinaghihinalaang hindi pagsunod, mag organisa ng isang on the spot na pagsusuri sa ikatlong bansa sa pamamagitan ng mga eksperto na tinutukoy nito.

6. Kung saan ang Komisyon ay nakatanggap ng isang abiso mula sa isang Miyembro ng Estado na nagpapaalam sa mga ito ng isang substantiated hinala ng isang iregularidad o paglabag hinggil sa pagsunod ng mga import na organic na produkto sa mga kinakailangan na inilatag sa Regulasyon (EC) No 834/2007 at produksyon pamantayan at kontrol hakbang tinanggap bilang katumbas sa batayan ng pagtatasa na ginawa, dapat itong ipaalam sa may katuturang awtoridad ng ikatlong bansa nito. Ang may katuturang awtoridad na iyon ay dapat magsiyasat sa pinagmulan ng pinaghihinalaang iregularidad o paglabag at dapat, sa loob ng 30 araw ng kalendaryo mula sa abiso ng Komisyon, ipaalam sa Komisyon at sa Estado ng Miyembro na nababahala ang resulta ng pagsisiyasat at ang ginawang aksyon.

Artikulo 2

Pangangasiwa ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol

1. Sa batayan ng taunang mga ulat at sa liwanag ng anumang iba pang impormasyon na natanggap, ang Komisyon ay dapat tiyakin ang naaangkop na pangangasiwa ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa Artikulo 57 (1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 at kasama sa listahan na itinatag ng isang Pagpapatupad ng Regulasyon na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 57 (2) ng Regulasyon (EU) 2018 / 848 ('mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol') sa pamamagitan ng regular na pagsusuri sa kanilang pagkilala. Para sa layuning ito, ang Komisyon ay maaaring humiling ng tulong ng mga Miyembro ng Estado. Ang likas na katangian ng pangangasiwa ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay dapat matukoy sa batayan ng isang diskarte na nakabatay sa panganib ng hindi pagsunod, isinasalang alang lalo na ang dami ng mga sertipikadong produkto at ang kanilang mga export sa Union at ang mga resulta ng regular na pagsusuri sa lugar, pagsubaybay at multiannual na muling pagtatasa ng kanilang mga aktibidad sa pamamagitan ng isang accreditation body o, kung naaangkop, sa pamamagitan ng isang may katuturang awtoridad.

2. Bago sumapit ang ika-28 ng Pebrero ng bawat taon, ang mga awtoridad ng kontrol at mga control body ay magpapadala sa Komisyon ng taunang ulat. Ang taunang ulat ay dapat i update ang impormasyon ng teknikal na dossier na kasama sa paunang aplikasyon para sa pagkilala, tulad ng huling binago. Ito ay hindi bababa sa isama ang:

- (a) isang buod ng mga aktibidad ng control authority o control body sa ikatlong bansa o ikatlong bansa kung saan ito ay kinikilala, kabilang ang bilang ng mga operator at grupo ng mga operator na kasangkot at ang likas na katangian ng mga produktong agrikultural at pagkain, na inayos ayon sa mga kategorya at pinagsama sama ayon sa mga code ng taripa;
- (b) anumang mga update sa mga pamantayan ng produksyon na inilalapat sa ikatlong bansa o ikatlong bansa kung saan ang control authority o control body ay nakilala, kabilang ang isang pagtatasa ng katumbas ng mga pamantayan na iyon sa mga patakaran sa produksyon na tinutukoy sa Mga Pamagat III at IV ng Regulasyon (EC) No 834/2007;
- (c) anumang mga update sa mga hakbang sa kontrol na inilalapat sa ikatlong bansa o ikatlong bansa kung saan ang control authority o control body ay nakilala, kabilang ang isang pagtatasa ng katumbas sa mga tinutukoy sa Title V of Regulation (EC) No 834/2007, at kumpirmasyon na ang naturang mga hakbang sa kontrol ay permanente at epektibong inilapat;
- (d) paglalarawan ng mga aktibidad sa pagkontrol na isinagawa ng control authority o control body noong nakaraang taon sa ikatlong bansa o ikatlong bansa kung saan ito nakilala, ang mga resultang nakuha, ang mga iregularidad at paglabag na sinusunod at ang mga hakbang sa pagwawasto na ginawa;
- (e) anumang iba pang mga update sa impormasyon ng teknikal na dossier na ipinadala kasama ang paunang application para sa pagkilala at ang karagdagang mga update nito;
- (f) isang kopya ng pinakabagong ulat ng pagtatasa na inisyu ng accreditation body o, kung naaangkop, sa pamamagitan ng isang may kakayahang awtoridad, na dapat maglaman ng mga resulta ng regular na on the spot na pagsusuri, pagsubaybay at multi-taunang muling pagtatasa ng mga aktibidad ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol sa ikatlong bansa o ikatlong bansa kung saan ito nakilala. Ang ulat ng pagtatasa na iyon ay dapat kumpirmahin na ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay nasiyahan na masuri sa kakayahan nito na matugunan ang mga kondisyon na naaangkop sa pagkilala nito ng Komisyon at na epektibong ipinatupad nito ang mga aktibidad nito ayon sa mga kondisyong iyon. Bukod pa rito, ang assessment report ay magpapakita at magpapatibay sa katumbas ng mga pamantayan ng produksyon at mga hakbang sa kontrol na tinutukoy sa mga punto (b) at (c);
- (g) ang internet website kung saan ang listahan ng mga operator na napapailalim sa control system ay matatagpuan sa isang opisyal na wika ng Unyon, pati na rin ang isang contact point kung saan ang impormasyon ay madaling magagamit sa kanilang katayuan sa sertipikasyon, ang mga kategorya ng produkto na nababahala, pati na rin ang mga suspendido at decertified operator at produkto;
- (h) anumang iba pang impormasyon na itinuturing na may kaugnayan ng control authority o control body.

Ang taunang ulat at anumang karagdagang impormasyon na hiniling ng Komisyon hinggil sa taunang ulat ay dapat ibigay sa pamamagitan ng OFIS.

3. Maaaring humiling ang Komisyon ng anumang karagdagang impormasyon hinggil sa taunang ulat. Na ang karagdagang impormasyon ay dapat ibigay sa elektronikong form.

Artikulo 3

Pagsusuri sa pagkilala sa mga ikatlong bansa

Sa balangkas ng regular na pagsusuri nito sa pagkilala sa mga ikatlong bansa alinsunod sa Artikulo 48(2) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang Komisyon ay dapat ilapat ang mga sumusunod na patakaran at baguhin ang listahan ng mga ikatlong bansa nang naaayon sa Artikulo 48(3) ng Regulasyon na iyon:

- (a) ang Komisyon ay maaaring baguhin ang mga detalye sa listahan batay sa impormasyong natanggap;
- (b) maaaring suspindihin ng Komisyon ang pagpasok ng ikatlong bansa mula sa listahan batay sa impormasyong natanggap, o kung saan ang ikatlong bansa ay hindi nagbigay ng sapat na impormasyon ayon sa kinakailangan o kung saan hindi ito sumang-ayon sa on-the-spot examination;
- (c) dapat suspindihin ng Komisyon ang pagpasok ng ikatlong bansa mula sa listahan kung saan, pagkatapos ng kahilingan mula sa Komisyon, ang ikatlong bansa ay hindi gumawa ng angkop at napapanahong aksyong pang remedial sa loob ng isang panahon na dapat matukoy ng Komisyon ayon sa kalubhaan ng problema, na hindi dapat mas mababa sa 30 araw;
- (d) dapat bawiin ng Komisyon ang pagpasok ng ikatlong bansa mula sa listahan kung saan:
 - (i) ang ikatlong bansa ay hindi nagpapadala sa tamang oras ng taunang ulat na tinutukoy sa Artikulo 1(1) ng Regulasyong ito;
 - (ii) hindi kumpleto ang impormasyong kasama sa taunang ulat na iyon;
 - (iii) pagkatapos ng isang kahilingan mula sa Komisyon sa loob ng isang panahon upang matukoy ng Komisyon ayon sa kalubhaan ng problema, na kung saan ay hindi dapat mas mababa sa 30 araw, ang ikatlong bansa ay hindi panatilihin ang magagamit na impormasyon o hindi ipaalam ang lahat ng impormasyon na may kaugnayan sa kanyang teknikal na dossier o control system; o
 - (iv) matapos ang isang kahilingan mula sa Komisyon, ang ikatlong bansa ay hindi sumasang ayon sa isang on the spot na pagsusuri.

Artikulo 4

Review ng pagkilala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol

1. Sa balangkas ng regular na pagsusuri nito sa pagkilala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Artikulo 2(1) ng Regulasyong ito, ang Komisyon ay dapat ilapat ang mga sumusunod na patakaran at baguhin ang listahan ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol nang naaayon sa Artikulo 57 (2) ng Regulasyon (EU) 2018/848:

- (a) ang Komisyon ay maaaring baguhin ang mga pagtutukoy na may kaugnayan sa isang control authority o control body sa listahan batay sa impormasyong natanggap;
- (b) maaaring suspindihin ng Komisyon ang pagpasok ng isang control authority o control body mula sa listahan batay sa impormasyong natanggap, o kung saan ang control authority o control body ay hindi nagbigay ng sapat na impormasyon kung kinakailangan o kung saan hindi ito sumang-ayon sa on-the-spot examination;
- (c) ang Komisyon ay dapat suspindihin ang pagpasok ng isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol mula sa listahan kung saan, pagkatapos ng isang kahilingan mula sa Komisyon, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay nabigo na gumawa ng angkop at napapanahong pagkilos sa pamamagitan ng isang panahon upang matukoy ng Komisyon ayon sa kalubhaan ng problema, na hindi dapat mas mababa sa 30 araw;
- (d) ang Komisyon ay dapat bawiin ang pagpasok ng isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol mula sa listahan kung saan:
 - (i) ang control authority o control body ay hindi nagpapadala sa tamang oras ng taunang ulat na tinutukoy sa Artikulo 2(2) ng Regulasyong ito;
 - (ii) hindi kumpleto ang impormasyong kasama sa taunang ulat;
 - (iii) ang control authority o control body ay hindi nagpapanatili ng magagamit o hindi nagpapaalam ng lahat ng impormasyon na may kaugnayan sa teknikal na dossier o control system nito;
 - (iv) ang control authority o control body ay hindi nag-iingat ng magagamit na impormasyon sa mga pagsisiyasat ng isang hindi pagsunod;
 - (v) ang control authority o control body ay nabigong gumawa ng sapat na corrective measures bilang tugon sa hindi pagsunod at paglabag na naobserbahan;
 - (vi) ang control authority o control body ay hindi sumasang-ayon sa on-the-spot examination na hinihingi ng Komisyon, o kung ang on-the-spot examination ay may negatibong resulta dahil sa sistematikong pagkakamali ng mga hakbang sa kontrol; o
 - (vii) Sa anumang iba pang sitwasyon, may panganib para sa mga mamimili na malilinlang tungkol sa tunay na katangian ng mga produkto na sertipikado ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol.

2. Bago ang isang withdrawal alinsunod sa punto (d) ng talata 1, ang Commission ay dapat humiling ng control authority o control body upang ayusin ang mga sitwasyon na tinutukoy sa puntong iyon sa loob ng isang panahon upang matukoy ng Komisyon ayon sa kalubhaan ng problema, na hindi dapat mas mababa sa 30 araw.

Artikulo 5

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikadalawampung araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

Ang Artikulo 1 at 3 ay dapat mag aplay hanggang 31 Disyembre 2026.

Ang Artikulo 2 at 4 ay dapat mag aplay hanggang 31 Disyembre 2024.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 27 May 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

^[1] [OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.](#)

^[2] Council Regulation (EC) No 834/2007 ng 28 Hunyo 2007 sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Regulasyon (EEC) No 2092/91 ([OJ L 189, 20.7.2007, p. 1](#)).

^[3] Commission Regulation (EC) No 889/2008 of 5 September 2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control ([OJ L 250, 18.9.2008, p. 1](#)).

^[4] Commission Regulation (EC) No 1235/2008 of 8 December 2008 laying down detailed rules for implementation of Council Regulation (EC) No 834/2007 hinggil sa mga kaayusan para sa pag aangkat ng mga organic na produkto mula sa mga ikatlong bansa ([OJ L 334, 12.12.2008, p. 25](#)).